



# MIEJSKI SERWIS INFORMACYJNY GLIWICE

Tygodnik bezpłatny, 27/2013 (646), 4 lipca 2013

## DTŚ w teczce

W następnym numerze „MSI”, który ukaże się 11 lipca, będzie można znaleźć kolejny fragment mapy technicznej Drogowej Trasy Średnicowej w Gliwicach – nr 2.

## Zmiany w dzielnicy akademickiej

Wkrótce ruszy przebudowa ul. Akademickiej. Zamieni się ona w deptak pełen zieleni z reprezentacyjnym placem. W sercu kampusu Politechniki Śląskiej powstanie atrakcyjne miejsce relaksu.

3 →

## Gmach idzie pod młotek

Budynek dyrekcji byłej Huty Gliwice został wystawiony na sprzedaż. Okazały gmach przy ul. Mitręgi 4 doskonale nadaje się na siedzibę banku czy dużej firmy. Kto zostanie jego właścicielem?

5 →

## Cantate Deo

W najbliższy weekend odbędzie się XXVI edycja Ogólnopolskiego Festiwalu Piosenki Religijnej CANTATE DEO. W Sośnicy wykonawcy z całego kraju powalczą o festiwalowe nagrody.

7 →



Relaks nad wodą

6 →

## POMOCE DYDAKTYCZNE DZIĘKI POROZUMIENIU

Co prawda zakończenie roku szkolnego już za nami i uczniowie myślą teraz tylko o zasłużonym odpoczynku, ale przygotowania do rozpoczęcia kolejnego są już w toku! Miasto Gliwice i Ministerstwo Edukacji Narodowej podpisały porozumienie, dzięki któremu we wrześniu i w październiku romscy uczniowie otrzymają pomoce dydaktyczne.

– Zgodnie z określonym przez szkoły zapotrzebowaniem zakupione zostaną podręczniki, zeszyty ćwiczeń, przybory szkolne i inne pomoce dla dzieci i młodzieży z romskich społeczności – informuje Wydział Edukacji Urzędu Miejskiego w Gliwicach. Na realizację tego celu MEN przyznało dotację w wysokości 2580 zł. Przybory szkolne dostaną uczniowie z dwóch gliwickich szkół podstawowych – nr 5 i nr 7. Zakupione zostaną nie tylko podręczniki, atlasy geograficzne czy słowniki, ale także tornistry, piórnik z wyposażeniem i zeszyty.

Zakup pomocy dydaktycznych możliwy jest dzięki rządowemu Programowi na Rzecz Społeczności Romskiej w Polsce. Obejmuje on wsparcie i rozwój dziedzin takich, jak zdrowie, praca, mieszkalnictwo i właśnie edukacja. – *Dzięki uczestnictwie*

w Programie możliwa jest pomoc w wyposażeniu w przybory szkolne romskich uczniów. Tym samym realizujemy jeden z ważniejszych celów przedsięwzięcia, jakim jest wspieranie i promowanie edukacji w społecznościach romskich. Liczymy, że tego rodzaju pomoc zachęci dzieci do udziału w zajęciach szkolnych i znacznie poprawi frekwencję – wyjaśniają pracownicy Wydziału Edukacji UM. Warto dodać, że miasto pozyskało także środki z Programu na inne zadania – na zorganizowanie zielonych lekcji i ubezpieczenie ich uczestników.

\*\*\*

Od maja przy Gimnazjum nr 10 w Gliwicach działa także świetlica integracyjna dla romskich i polskich dzieci i młodzieży ze szkół podstawowych i gimna-

zjów. Została ona utworzona, aby ułatwić młodym ludziom romskiego pochodzenia dostęp do edukacji i pomóc w integracji. Dla zainteresowanych przygotowano zajęcia wyrównawcze, muzyczne, taneczne, plastyczne, gry i zabawy podnoszące sprawność posługiwania się językiem polskim oraz zajęcia dotyczące historii i kultury romskiej. Fachowe wsparcie zapewnią doświadczeni pedagodzy i trenerzy. – *Romskie dzieci i młodzież znajdują w niej nie tylko pomoc w odrabianiu lekcji, ale także zapoznają się z historią Romów. Będą także uczestniczyć w zajęciach z młodzieżą polską – wyjaśniają członkowie Stowarzyszenia Romów w Gliwicach, którzy na prowadzenie świetlicy otrzymali po 30 tys. zł dotacji od miasta i ze Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego.*

(as)

## PUNKT DLA NIEPEŁNOSPRAWNYCH

W Gliwicach rozpoczął działalność Punkt Informacji i Wsparcia Osób Niepełnosprawnych. Jego głównym celem jest edukacja i poprawa dostępu do wiedzy dotyczącej problematyki niepełnosprawności, a także udzielanie wsparcia od strony prawnej oraz psychologicznej wszystkim potrzebującym.

Punkt powstał z ramienia Karkonoskiego Sejmiku Osób Niepełnosprawnych w Jeleniej Górze, który skupia 12 inwalidzkich organizacji pozarządowych oraz 8 członków wspierających, w tym zakłady pracy chronionej. KSON działa na rzecz wielu tysięcy członków, a także niezrzeszonych osób niepełnosprawnych. Organizacja posiada biura regionalne w Krakowie, Toruniu, Gdańsku oraz od niedawna w Gliwicach.

W Punkcie udzielane są porady i informacje w zakresie rehabilitacji społeczno-zawodowej niepełnosprawnych, porady prawne (tel. 515-122-160,

507-018-982), psychologiczne (tel. 508-748-951), pośrednika pracy (istnieje też możliwość skorzystania z innych usług Agencji Pośrednictwa Pracy w tym m.in. dostęp do aktualnych ofert pracy poprzez aplikację „Internetowa Giełda Pracy”), Społecznego Rzecznika Interesów Osób Niepełnosprawnych i mediatora sądowego.

Z usług Punktu mogą korzystać osoby niepełnosprawne, ich rodziny, opiekunowie, sąsiedzi oraz pracodawcy i instytucje zainteresowane problematyką rehabilitacji społeczno-zawodowej osób niepełnosprawnych. Porady udzielane są bezpłatnie!



Porad można zasięgnąć osobiście w biurze Fundacji Lepszy Świat dla Niepełnosprawnych przy ul. Bajana 1 (boczna ul. Rybnickiej) w Gliwicach, telefonicznie (pod numerem 32/727-02-75 oraz przez bezpłatną infolinię: 800-700-025) lub za pośrednictwem komunikatora Gadu-Gadu (numery 42785653, 42601308). Punkt jest czynny od poniedziałku do piątku w godzinach od 10.00 do 16.00.

(bom)

## STYPENDIA SPORTOWE DO WZIĘCIA!

5 lipca 2013 r. mija termin składania wniosków o przyznanie stypendiów sportowych na realizację programu przygotowań od września do grudnia 2013 r.

Wnioski, które wpłyną do Urzędu Miejskiego w Gliwicach po tym terminie, nie będą rozpatrywane. Do wniosku o stypendium należy dołączyć program przygotowań zawodnika opracowany przez odpowiedni związek z listy polskich związków sportowych lub klub sportowy oraz oryginał dokumentu potwierdzającego osiągnięty wynik sportowy, wydany przez właściwy polski związek sportowy. Program musi zawierać informacje o czasie trwania przygotowań (dokładne daty) oraz o założonych celach, które ma się zrealizować podczas przygotowań. Konieczne jest także dołączenie planu treningów i startów w zawodach.

Zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej nr XXXIV/687/2013

z 9 maja 2013 r. wnioski o przyznanie stypendiów sportowych w dyscyplinach indywidualnych na okres przygotowań do 31 grudnia oraz w dyscyplinach zespołowych na okres przygotowań do 31 sierpnia, należy składać do 5 listopada roku poprzedzającego rok przyznawania stypendiów sportowych. Tekst uchwały znajduje się na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Gliwicach

WWW.  
GLIWICE.EU

w zakładce Sport i rekreacja / Nagrody i stypendia.

(as)

## KĄCIK ADOPCYJNY

**MACIEK** jest małym pieskiem, który trafił do schroniska w czerwcu. Jest łagodny, nie zaczepta innych psów, raczej im ustępuje. Bardzo tęskni za kontaktem z ludźmi, chętnie daje się brać na ręce i przytulać.



Chcesz przygarnąć psa lub kota? Adopcje organizuje Schronisko dla Zwierząt działające w Gliwicach-Sońnicy przy ul. Wschodniej, od poniedziałku do piątku w godzinach od 10.00 do 16.00 oraz w soboty od 10.00 do 15.00.



Kontakt:

tel. 32/305-09-43,

e-mail: [ts@mzuk.pl](mailto:ts@mzuk.pl),

[www.mzuk.gliwice.pl](http://www.mzuk.gliwice.pl)

## ZBIÓRKA ELEKTROŚMIECI

W Gliwicach trwa akcja zbierania elektrośmieci. Tym razem nieużywane lub niedziałające urządzenia elektryczne i elektroniczne będzie można oddać 6 lipca w Starych Łąbach. Specjalnie oznakowane stanowisko, na którym będzie można zostawić np. stary telewizor, telefon, monitor, lodówkę, kuchenkę, pralkę,

niedziałające radio, zużyte żarówki pojawi się na parkingu przy Szkole Podstawowej nr 29 przy ul. Staromiejskiej. Zbiórka rozpocznie się o godzinie 10.00. Harmonogram kolejnych akcji można znaleźć na stronie internetowej [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu) w zakładce Ekologia.

(bom)



Wydawca: Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, 44-100 Gliwice, tel. 32/238-54-09,

faks: 32/231-99-01, e-mail: [kp@um.gliwice.pl](mailto:kp@um.gliwice.pl), [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu)

Redaktor naczelny: Marek Jarzębowski, tel. 32/239-12-89, e-mail: [rzecznik@um.gliwice.pl](mailto:rzecznik@um.gliwice.pl)

Sekretarz redakcji: Joanna Lenczowska, tel. 32/239-11-35, e-mail: [lenczowska\\_j@um.gliwice.pl](mailto:lenczowska_j@um.gliwice.pl)

Skład/grafika/dystrybucja: Małgorzata Kazek-Baranowska, tel. 32/231-30-44, e-mail: [kazek\\_m@um.gliwice.pl](mailto:kazek_m@um.gliwice.pl)

Informacje prasowe: Katarzyna Kozub-Kulik, Bogusława Masternak, tel. 32/238-54-80, e-mail: [redaktor@um.gliwice.pl](mailto:redaktor@um.gliwice.pl)

Ogłoszenia: Anna Zygmantowska, tel. 32/231-30-44, e-mail: [ogloszenia@um.gliwice.pl](mailto:ogloszenia@um.gliwice.pl)

Nakład: 33 000 egzemplarzy. Druk: AGORA POLIGRAFIA, Tychy

Redakcja zastrzega prawo skracania i adiacji językowo-stylistycznej nadsyłanych materiałów. Nie zwracamy tekstów, które nie były zamówione.



MIĘJSKI SERWIS  
INFORMACYJNY  
GLIWICE



# ZMIANY W DZIELNICY AKADEMICKIEJ



wizualizacja: materiały prasowe Politechniki Śląskiej

**WKRÓTCE RUSZY PRZEBUDOWA ULICY AKADEMICKIEJ. ZAMIENI SIĘ ONA W DEPTAK PEŁEN ZIELENI Z REPREZENTACYJNYM PLACEM. W SERCU KAMPUSU POLITECHNIKI ŚLĄSKIEJ POWSTANIE ATRAKCYJNE MIEJSCE RELAKSU DLA ŻAKÓW.**

Pomysł przebudowy centrum dzielnicy akademickiej pojawił się już kilka lat temu. Inicjatywę gliwickiej uczelni poparły władze miasta. – *Uznaliśmy, że to ciekawa propozycja, która pozwoli na stworzenie nowej przestrzeni miejskiej – przede wszystkim dla studentów, ale także dla spacerujących gliwiczian. Przebudowa ul. Akademickiej sprawi, że może tu być jeszcze bardziej atrakcyjnie* – mówi Zygmunt Frankiewicz, prezydent Gliwic.

W czerwcu Zarząd Dróg Miejskich w Gliwicach rozstrzygnął przetarg i podpisał umowę na zagospodarowanie ul. Akademickiej i przyległych terenów, jako publicznej strefy pieszej. Inwestycję o wartości ponad 13,5 mln zł zrealizuje konsorcjum gliwickich firm: Przedsiębiorstwo Remontów Ulic i Mostów S.A. oraz Zakład Instalacji Budowlanych W. Szostak, A. Duda Sp. z o.o. S.K. Prace powinny ruszyć w okresie wakacyjnym.

W ciągu najbliższych miesięcy zostanie przebudowany prawie półkilometryowy odcinek ul. Akademickiej oraz fragment ul. Krzywoustego. Dotychczasowy asfalt zastąpi kostka granitowa, zarówno na chodnikach, jak i jezdni. Powstanie tam ścieżka rowerowa i parkingi. Wykonawcy zajmą się także budową oświetlenia, kanalizacji deszczowej i sanitarnej. W dalszej kolejności powstanie reprezentacyjny plac z fontanną, pojawią się

nowe elementy małej architektury i zieleni. Zwiększy się także bezpieczeństwo w dzielnicy studenckiej – po modernizacji pojawią się tu kamery monitoringu. Inwestycja realizowana jest ze środków Politechniki Śląskiej oraz gliwickiego samorządu.

## NOWA HALA W STREFIE

**TRW Braking Systems Sp. z o.o. – producent układów wspomagania hamulcowego, działający w gliwickiej podstrefie Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej – otworzył kolejną halę produkcyjną.**

Budowa nowego obiektu przy ul. Leonarda da Vinci w Gliwicach trwała od września ubiegłego roku. Na powierzchni 13 tys. m<sup>2</sup> oprócz hali produkcyjnej, znajdują się również rozległe magazyny. Dodatkowa przestrzeń pozwoli znacznie zwiększyć możliwości produkcyjne zakładu – z obecnych 4,5 miliona układów wspomagania hamulcowego rocznie, do ponad 8 milionów.

– *Nasz kompleksowy projekt rozbudowy nazwany Best in Class Projekt („Najlepsi w swej klasie”) opiera się na wykorzystaniu metodologii LEAN oraz najwyższych standardów jakościowych, przy jednoczesnym wsparciu najlepszych*

*praktyk i wieloletnich doświadczeń korporacji. Mamy ogromną przyjemność umacniać naszą obecność na rynku gliwickim w oparciu o lokalny potencjał ludzki przy silnym wsparciu władz regionu* – mówi Tomasz Janeczek, dyrektor generalny TRW Gliwice.

Spółka, należąca do grupy TRW Automotive Holdings Corp., działa w naszym mieście od 2001 roku. Obecnie zatrudnia 650 pracowników, a ich liczba ma wzrosnąć do 900 w 2017 roku. Powstające w gliwickiej fabryce układy wspomagania hamulcowego mają zastosowanie w samochodach wszelkiego typu – począwszy od lekkich samochodów



fot. materiały prasowe TRW Braking Systems Polska Sp. z o.o.

sportowych i osobowych, przez limuzyny, na platformach SUV i vanach kończąc. Trafiają one przede wszystkim na rynek europejski. W gronie klientów TRW Braking Systems Sp. z o.o. znajdują się takie firmy motoryzacyjne, jak: VW Group, PSA, Daimler, Renault-Nissan,

BMW, Fiat, General Motors, AvtoVAZ czy Kia.

Oprócz fabryki w Gliwicach, TRW posiada w Polsce także zakłady w Bielsku-Białej, Czechowicach-Dziedzicach, Częstochowie oraz Pruszkowie.

(bom)

Nie od dziś wiadomo, że znajomość języków obcych ułatwia życie. Uczniowie i nauczyciele Gimnazjum nr 3 im. Noblistów Polskich w Gliwicach dowodzą, że umiejętność porozumiewania się z ludźmi innych narodowości może też stać się źródłem przyjemności i zapoczątkować wiele międzynarodowych przyjaźni.

## JĘZYKI OBCE NIE SĄ IM OBCE

– W ramach programu Comenius gościliśmy w naszej szkole uczniów z Francji, Hiszpanii i Niemiec. Mieli oni okazję przyjrzeć się lekcjom prowadzonym przez polskich nauczycieli, poznać najciekawsze miejsca naszego regionu oraz spróbować miejscowych specjałów. Pracowali nad projektem ekologicznym, którego roboczym językiem jest francuski. Mieszkali w domach naszych uczniów, dzięki czemu mogli szybko nawiązać kontakt ze swoimi polskimi rówieśnikami – opowiada Bogna Dobrakowska, dyrektor Gimnazjum nr 3.

W czerwcu w gliwickiej placówce po raz kolejny gościła także grupa młodzieży wraz z nauczycielami z Gesamtschule

Hüllhorst. Polscy uczniowie przygotowali dla nich zajęcia w formie zabaw integracyjnych. Oprawdzali także kolegów z Niemiec po Gliwicach, opowiadając w języku niemieckim o ważnych i ciekawych miejscach miasta. – Zarówno goście z Hüllhorst, jak i młodzież, która przyjechała do naszego miasta w ramach Comeniusa, bardzo chwalili sobie przygotowany program, a czas spędzony z nowymi przyjaciółmi uznali za udany – relacjonuje Bogna Dobrakowska. – Nikogo nie trzeba przekonywać, że wymiana międzynarodowa daje możliwość szybszego uczenia się języka obcego w praktyce, poznawania kultury i życia codziennego w krajach eu-

ropejskich, zdobycia cennych doświadczeń i nowych przyjaźni. Jednak mądrość nie bierze się z niczego i o językowej przyszłości warto myśleć już od najmłodszych lat. Dlatego 9 czerwca zaprosiliśmy do naszej szkoły przedszkolaki – dodaje.

Nauczyciele języków obcych w ramach Językowego Laboratorium Małego Misia przygotowali dla maluchów ciekawy program. Dzieci w trakcie gier i zabaw językowo-ruchowych poznawały słówka angielskie i niemieckie, śpiewały piosenki i przyjemnie spędziły czas. Dzięki temu uczenie się języków nie będzie im się kojarzyło ze zmuszonym wkuwaniem słówek, tylko z dobrą zabawą.

Nauczanie języków obcych wymaga także odpowiedniego zaplecza, dlatego w czerwcu Gimnazjum nr 3 podpisało z Uniwersytetem Śląskim porozumienie o współpracy dydaktycznej. Jego realizatorem ze strony uczelni jest Instytut Języków Romańskich i Translatoryki Wydziału Filologicznego, a główne cele współpracy to m.in. stworzenie warunków do rozwijania indywidualnych zainteresowań i umiejętności uczniów czy wspomaganie rozwoju naukowego uczniów szczególnie uzdolnionych przez nauczycieli akademickich.

Szkolne działania przyniosły konkretne rezultaty. – Już w 2007 roku otrzymaliśmy European Language Label dla nowatorskich inicjatyw w nauczaniu języków obcych. Niedługo później certyfikat: Europejski znak innowacyjności w dziedzinie nauczania i uczenia się języków obcych. Najważniejsze jednak, że pasją uczenia się w sposób nowatorski udało się nam zarazić uczniów, z których jeden – Tomasz Węgrzyn – został w tym roku laureatem XII edycji konkursu ELL za projekt „Freidel” w kategorii indywidualnej dla osób uczących się. Możliwości zdobywania wiedzy jest bardzo wiele. Nie ma znaczenia wiek. Liczą się chęci i zaangażowanie. Co więcej, warto wykorzystywać nadarżające się okazje, bo część z nich może się po prostu nie powtórzyć – przekonuje dyrektorka „trójki”.

(bom)



**Uwaga, konkurs!**

## MAŁE I DUŻE PODRÓŻE W LITERATURZE

Czy można przemierzać bezkresny step, przedzierać się przez dżunglę, płynąć niebezpieczną rzeką, siedząc na kanapie w ciepłych kapciach i popijając gorącą herbatę? Można! Wystarczy sięgnąć po interesującą książkę. Do takich podróży zachęca Miejska Biblioteka Publiczna w kolejnym cyklu literackich zagadek.

Począwszy od kwietnia, w każdy pierwszy czwartek miesiąca na stronie internetowej [www.biblioteka.gliwice.pl](http://www.biblioteka.gliwice.pl), na łamach „MSI” i w każdej filii bibliotecznej pojawiają się kolejne pytania – zagadki. To wybrane fragmenty powieści o tematyce podróżniczej, zawierające opis charakterystycznego miejsca, postaci lub zdarzenia. Zadaniem uczestników zabawy jest odgadnięcie nazwiska autora i tytułu książki. Zagadki pochodzą z 20 książek. Co dalej? Po odgadnięciu każdej łamigłówki wystarczy wypełnić formularz konkursowy, dostępny w filiach i na stronie MBP, opatrzyć go dopiskiem „MAŁE I DUŻE

PODRÓŻE W LITERATURZE” i dostarczyć do 22 dnia każdego miesiąca do głównej siedziby MBP przy ul. Kościuszki 17 (osobiście, pocztą lub za pośrednictwem e-maila: [instrukcyjny@biblioteka.gliwice.pl](mailto:instrukcyjny@biblioteka.gliwice.pl)).

Co miesiąc wśród autorów prawidłowych odpowiedzi są losowane 3 niespodzianki. – Nagrody za rozwiązanie 3. zagadki (Martyna Wojciechowska, „Kobieta na krańcu świata”) przypadają Dariuszowi Bietkałowi, Barbarze Gut oraz Iwonie Oleksy – informuje Grażyna Lazar, dyrektor MBP w Gliwicach. Trzy osoby, które odgadną wszystkie zagadki, otrzymają na koniec nagrody specjalne! (kik)



## Zagadka 4

„(...) Dla mnie najmocniejszym składnikiem pastisu nie jest anyżek ani alkohol, lecz atmosfera, ona zaś dyktuje, jak i gdzie należy go pić. Nie wyobrażam sobie picia go w pośpiechu. Albo w londyńskim pubie, nowojorskim barze czy jakimkolwiek miejscu, gdzie od klientów wymaga się, aby byli w skarpetkach. Nie smakowałyby tak samo. Potrzebny mi upał, światło słoneczne i złudzenie, że zegar stanął. Muszę być w Prowansji.

Zanim się tu przeprowadziliśmy, zawsze uważałem pastis za towar, cenny francuski produkt, wytwarzany przez dwie olbrzymie instytucje. Był pernod, był ricard i nic więcej. (...)”



# GMACH IDZIE POD MŁOTEK

**Budynek dyrekcji byłej Huty Gliwice został wystawiony na sprzedaż. Okazały gmach przy ul. Mitręgi 4 doskonale nadaje się na siedzibę banku czy dużej firmy. Kto zostanie jego właścicielem? Dowiemy się już 6 września, kiedy nastąpi rozstrzygnięcie przetargu.**

Stojący na działce o powierzchni 1944 m<sup>2</sup> budynek wzniesiono w latach 1913 – 1915. Składa się on z dwóch części – wyższej przyległej do ul. Mitręgi i niższej przy ul. Piwnej. Na czterech kondygnacjach znajdują się 134 pomieszczenia o łącznej powierzchni użytkowej 3954 m<sup>2</sup>. Nieruchomość jest wyposażona w instalacje: elektryczną, wodociągową, kanalizacyjną, telefoniczną i centralnego ogrzewania, jednak w większości wymagają one naprawy lub wymiany. Atutem nieruchomości z pewnością jest lokalizacja – w centrum miasta, w pobliżu dworca PKP i budowanej Drogowej Trasy Średnicowej.

– *Budynek przy ul. Mitręgi 4 to reprezentacyjna budowla wzniesiona w okresie największej prosperity huty założonej przez Salomona Huldshinsky'ego. Mimo upływu lat wciąż wiele elementów przypomina o dawnej świetności. Klatka schodowa z kutymi balustradami czy reprezentacyjne wejście do budynku – czytamy w ogłoszeniu. Główne wejście do budynku zaakcentowano czterema masywnymi kolumnami jońskimi, zwieńczonymi trójkątnym naczółkiem. Zdobią je także płaskorzeźby przedstawiające alegorię przemysłu ciężkiego, handlu, żeglugi i budownictwa oraz symbole hutnicze – obcęgi, młot i żelazko. Prawdziwą perełką jest natomiast wpisany do rejestru zabytków wystrój gabinetu dyrektora i sali konferencyjnej. Składają się na niego oryginalne drewniane okładziny ścian i drzwi, meble, kominki oraz zegar. Zachowały się także obrazy. W sali konferencyjnej są to personifikacje handlu i przemysłu, ognia, wiatru, wody i światła, a w gabinecie*

dyrektora – obrazy o tematyce hutniczej i z motywami roślinnymi.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 7 416 000,00 zł brutto. Ogłoszenie o przetargu zostało zamieszczone na stronie [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Ogłoszenia i komunikaty urzędowe / Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu.

Budynek przy ul. Mitręgi to niejedyna duża miejska nieruchomość wystawiona ostatnio na sprzedaż. W marcu rozstrzygnięty został przetarg na sprzedaż budynku przy ul. Zygmunta Starego 16, w którym przez wiele lat mieściło się pogotowie ratunkowe. Wzniesiony na początku XX wieku trzykondygnacyjny budynek o powierzchni użytkowej około 450 m<sup>2</sup> za cenę 1 180 826,00 zł kupiła firma GMB Inwestycje Sp. z o.o. – dostawca kamiennych materiałów budowlanych dla budownictwa ogólnego, drogowego i inżynierskiego.

Z kolei w kwietniu zabrańska spółka „Ambasador” Serwis Gastronomiczny Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe wygrała przetarg na dzierżawę Centrum Konferencyjno-Wypoczynkowego „Leśny”. W skład kompleksu wchodzi budynek hotelowy liczący 41 pokoi. Jest w nim także m.in. sala wielofunkcyjna, restauracja, kawiarnia, bar letni, zaplecze kuchenne, pomieszczenia biurowe. Dzierżawą objęte są również tarasy zewnętrzne zagospodarowane boiskami i placem zabaw, tereny zielone, parkingi i infrastruktura techniczna. Spółka wydzierżawiła obiekty na 10 lat za kwotę 8118 zł brutto miesięcznie i planuje prowadzić tam działalność gastronomiczno-hotelarską.



Na nowe, rekreacyjne funkcje miasto chciało także przeznaczyć jeden z budynków Radiostacji Gliwickiej (na zdjęciu obok). W nieruchomości przy ul. Tarnogórskiej 131 mógłby powstać hotel i restauracja. Byłoby to doskonale uzupełnienie odnowionego kilka lat temu terenu wokół zabytkowej drewnianej wieży. Miejsce to cechuje także świetna lokalizacja – obok zjazdu na DK 88 połączoną z autostradami A1 i A4. Jednak przetarg na dzierżawę na okres 20 lat, który odbył się 4 czerwca, zakończył się wynikiem negatywnym – nie wpłynęła żadna oferta od potencjalnego dzierżawcy. Obecnie analizowane są także możliwości innego efektywnego wykorzystania tego obiektu. (zyg)

## WYCIECZKI Z METAMORFOZAMI



fol. W. Baran

Trwa „Lato z Metamorfozami” – cykl wycieczek punktowanych do odznaki „Wędrowiec Gliwicki”. W najbliższą niedzielę Stowarzyszenie „Gliwickie Metamorfozy” zaprasza na dwie wyprawy – pieszą miejską i rowerową na terenie powiatu. 7 lipca wędrowka po mieście będzie przebiegała pod hasłem „Przedstawiciele gliwickiej masonerii i ich działalność dla miasta”. Uczestnicy uzbrojeni w przygotowane przez organizatorów mapy z zadaniami, wyruszą z gliwickiego Rynku o godz. 10.00. Imprezę zwieńczy o godz. 12.00 spotkanie

w ogródku restauracji „Secesja” (ul. Grodowa 5) na zaimprovizowanej wystawie poświęconej tematowi trasy.

Z kolei miłośnicy wycieczek rowerowych wraz z przewodnikami Turystycznego Klubu Kolarskiego PTTK im. płk. Wł. Huzy wyruszą śladem folkloru ziemi gliwickiej. Celem rajdu będzie nagrodzona przez marszałka województwa śląskiego – izba regionalna w Rudnie. Start z Rynku o godz. 9.00. Program kolejnych imprez na stronie [www.gliwiczanie.pl](http://www.gliwiczanie.pl) w dziale Aktualności.

Nadeszły upragnione wakacje, a letnia pogoda sprzyja wypoczynkowi na świeżym powietrzu. Miłośników wodnych i słonecznych kąpielni informujemy, że tegoroczny sezon na Kąpielisku Leśnym oraz nad jeziorem w Czechowicach już trwa. Obydwa obiekty są czynne codziennie, a nad bezpieczeństwem osób pływających i kąpiących się czuwają ratownicy Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego.

## RELAKS NAD WODĄ

Kąpielisko przy ul. Toszeckiej 137 – w okresie do 31 lipca – zaprasza codziennie od godz. 10.00 do 20.00. Natomiast od 1 sierpnia do 2 września będzie czynne w godzinach 10.00 – 19.00. Bilet wstępu na „Leśne” kosztuje od 2 do 5 złotych (za dzieci do 3 roku życia nie trzeba płacić). Korzystający z kąpieliska mają do dyspozycji trzy różnej wiel-

kości baseny, brodzik dla najmłodszych, zjeżdżalnię o długości 73 m, boisko do siatkówki plażowej, pole do paintballa i plac zabaw dla dzieci. Na terenie obiektu znajdują się ponadto: przebieralnia, natryski, punkt sanitarny oraz toalety. Z kolei kąpielisko w Czechowicach przy



fol. W. Baran

ul. Ziemięcickiej 62 jest dostępne przez całą dobę, ale strzeżone przez ratowników tylko w wyznaczonych godzinach. W lipcu WOPR-owcy będą czuwać od 10.00 do 20.00, w sierpniu – od 10.00 do 18.00, a we wrześniu – tylko w weekendy. Wstęp jest wolny (zmotoryzowani płacą za parking). W przystani nad jeziorem działa wypożyczalnia sprzętu

pływającego – łodzi wiosłowych, kajaków i rowerów wodnych. Na miłośników aktywnego wypoczynku czekają tam również boiska do siatkówki plażowej i piłki nożnej.

**Tenisowe wakacje** DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

**Korty tenisowe MZUK-u Gliwice**  
ul. Kosynierów 6,  
tel: 32 331 33 60

**PROGRAM**  
Nauka i doskonalenie gry w tenisa w odpowiednich grupach (wiek, umiejętności)

**ZAPISY**  
Osobiście na kortach przed rozpoczęciem zajęć

**KADRA TRENERSKA**  
Zajęcia prowadzone na 4 kortach przez trenerów i instruktorów tenisa, którzy są związani z Włw. obiektem.

**TURNUS**  
8-12 lipca,  
w godz. 9.00-12.00

[www.mzuk.pl](http://www.mzuk.pl)

## O UCIEKINIERACH Z PRL

Wystawa „Uciekinierzy z PRL” prezentowana w Radiostacji Gliwice (ul. Tarnogórska 129) dobiega końca. Sobota 6 lipca to nie tylko ostatni dzień na zobaczenie ekspozycji odstawiającej kulisy historii najnowszej, ale też okazja, aby posłuchać o jednym z najbardziej skrywanym przez socjalistyczne władze zjawisk – ucieczkach i odmowach powrotu do kraju jego obywateli. – *Poważnie nadwyrężały one wizerunek socjalistycznego państwa, a z punktu widzenia przyjętego modelu izolacji stanowiły zagrożenie wpływami zewnętrznymi. Odkrywanie kulisy tego zjawiska to nie tylko analiza, na przestrzeni wielu lat, metod zapobiegania nielegalnych przekroczeń granicy i stosowanych przez aparat państwa represji. To przede wszystkim*

*historie poszczególnych ludzi. Tych anonimowych oraz tych z pierwszych stron gazet – ludzi kultury i reprezentantów władzy – mówią gliwiczcy muzealnicy. W najbliższą sobotę opowie o nich Monika Bortlik-Dźwierzynska z IPN Katowice, współautorka wystawy. Zaprezentuje także materiały, które nie znalazły się na ekspozycji. Spotkanie rozpocznie się o godzinie 11.00. Wstęp jest wolny, lecz liczba miejsc ograniczona.*

(bom)

[WWW.MUZEUM.GLIWICE.PL](http://WWW.MUZEUM.GLIWICE.PL)

# ZOBACZ „BACHANTKĘ NA PANTERZE”

Atrakcją dla miłośników twórczości Theodora Kalidego przygotowało także Muzeum w Gliwicach, które włączyło się w projekt „Gliwickich Metamorfoz” – Rok Theodora Kalidego. – *Zapraszamy do Willi Caro (ul. Dolnych Wałów 8a), gdzie można zobaczyć słynną, choć mało znaną rzeźbę Kalidego „Bachantka na panterze” – zachęcają muzealnicy.*

Rzeźba „Bachantka na panterze” w latach 90. XX w. przez krótki czas była eksponowana w Oddziale Odlewnictwa Artystycznego Muzeum w Gliwicach na terenie GZUT S.A. przy ul. Robotniczej. Teraz – dzięki życzliwości właściciela – mogą ją podziwiać odwiedzający Willę Caro.

– „Bachantka na panterze” była najbardziej kontrowersyjnym dziełem Theodora Kalidego, niemal „policzkiem” dla ówczesnej oficjalnej publiczności hołdującej akademickim gustom. Atmosferę oburzenia podsycali również obrońcy moralności, modelką artysty była bowiem jego kochanka. Theodor Kalide m.in. z powodu „Bachantki” stracił możliwość otrzymywania intratnych, nawet królewskich zleceń. Model gipsowy rzeźby powstał ok. 1844 r. jako przewidziany do wykonania

w marmurze. Wykonana następnie rzeźba marmurowa została wystawiona po raz pierwszy w 1848 r. Zleceniodawcą był szwagier Kalidego – Franz von Winckler. Zamawiającemu nie spodobało się jednak zbyt śmiało jak na ówczesne czasy potraktowanie antycznego tematu. Rzeźba, mimo że zapłacona, nie została przyjęta przez Wincklera. Nie znalazł się też inny nabywca. Dopiero w latach 70. XIX w., czyli już po śmierci autora, berlińska Galeria Narodowa zakupiła dzieło ze środków fundacji założonej przez innego śląskiego, działającego w Berlinie rzeźbiarza – Augusta Kissa. „Bachantkę” można do dzisiaj oglądać – niestety bardzo uszkodzoną i ze znacznymi ubytkami – w Berlinie, w oddziale muzeum miejskiego, mieszczącym się w neogotyckim kościele w dawnej



fol. W. Turkowski

dzielnicy Friedrichswerder. Model gipsowy zachował się także w berlińskich zbiorach muzealnych – czytamy w artykule „Bachantka” Anny Kwiecień, kierownik Działu

Sztuki i Rzemiosła Artystycznego Muzeum w Gliwicach. Cały tekst jest dostępny na stronie [www.muzeum.gliwice.pl](http://www.muzeum.gliwice.pl).

## WARSZTATY PLASTYCZNE

Stowarzyszenie na Rzecz Dziedzictwa Kulturowego Gliwic „Gliwickie Metamorfozy” – w ramach projektu Rok Theodora Kalidego, którego 150. rocznica śmierci przypada w tym roku – organizuje w lipcu cykl warsztatów plastycznych inspirowanych jego twórczością.

– *Zapraszamy w soboty w godzinach przedpołudniowych. Spotkania rozpoczną się obok gliwickich rzeźb Kalidego. Zachęcamy zwłaszcza młodzież spędzającą lato w mieście – mówi Małgorzata Malanowicz z „Gliwickich Metamorfoz”.*

6 lipca warsztaty rysunkowe poprowadzi Jerzy Patraszewski – gliwicki artysta plastyk. Spotkanie uczestników o godzinie 10.00 na skwerze Valenciennes obok rzeźby „Lwa Śpiącego”. Tego samego dnia i o tej samej porze w ogrodzie Willi Caro przy ul. Dolnych Wałów 8a rozpoczną się warsztaty rzeźbiarskie, które poprowadzi Tomasz Kocłęga – wykładowca rzeźby na Akademii Sztuk Pięknych w Katowicach.

– *W kolejną sobotę, 13 lipca, zaplanowaliśmy zajęcia ceramiczne i odlewnictwa artystycznego. Zbiórka grupy ceramicznej o godz. 10.00 na skwerze Dessau obok fontanny „Chłopiec z łabędziem”. Chętni do zgłębiania tajników odlewnictwa artystycznego spotkają się z kolei w Katedrze Odlewnictwa Politechniki Śląskiej przy ul. Towarowej 7 również o godz. 10.00 – zapowiada Małgorzata Malanowicz.*

Ostatnie warsztaty – fotograficzne – odbędą się 20 lipca, a poprowadzi je Marcin Korczak. Amatorzy robienia zdjęć pojawią się na skwerze Valenciennes obok rzeźby „Lwa Śpiącego” o godzinie 10.00.

Liczba miejsc jest ograniczona. Udział w zajęciach jest odpłatny (10 zł). Zapisy są przyjmowane pod adresem e-mail: [gliwickie\\_metamorfozy@op.pl](mailto:gliwickie_metamorfozy@op.pl) i telefonicznie pod numerem 601-065-019.

(bom)

[www.cantate.pl](http://www.cantate.pl)

**“Zaspiewajcie Panu pieśń nową,  
dobrze grajcie, a głośno”**

**Ogólnopolski Festiwal Piosenki Religijnej  
Cantate Deo  
5-7 lipca 2013  
Gliwice, ul. Przedwiośnie 1  
(muszla koncertowa)**

**5 lipca, piątek**  
18:00 Msza św. Wspólny śpiew z Zespołem Festiwalowym

**6 lipca, sobota**  
14:00 Konkurs piosenki  
20:00 Koncert AZM

**7 lipca, niedziela**  
16:00 Ogłoszenie wyników  
17:00 Koncert laureatów  
19:00 Msza św.  
20:00 Koncert kabaretu RAK

# KOLORY MIASTA

Temat zabytków poindustrialnych wciąż budzi duże emocje. W Gliwicach hasło „wieża ciśnień przy ul. Jana III Sobieskiego” wywołuje wśród mieszkańców rozczarowanie i rozżalenie. Dlaczego ta sprawa jest ciągle nierozwiązana? – pada pytanie. Obiecałam, że będę starała się informować o działaniach podjętych przez Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach, mających na celu uratowanie zabytku. Ciągle jeszcze pierwszy krok jest po stronie prywatnego właściciela. Pozostaje nam więc, co z przykrością stwierdzam, czekać.

W naszym mieście to niejedyny taki obiekt, chociaż tylko wieża przy ul. Jana III Sobieskiego została wpisana do rejestru zabytków województwa. Jednak podobny zabytek przy ul. Leśnej w dzielnicy Szobiszowice również wyróżnia się na tle pozostałych tego typu budowli urokliwą neogotycką obudową zbiornika.

W Gliwicach wież ciśnień jest dziesięć, zbudowane zostały pod koniec XIX oraz na początku XX wieku. Ich powstanie było ściśle związane z rozwojem górnictwa, który spowodował m.in. zmiany stosunków wodnych i – co się z tym wiąże – powstanie deficytów wody, a także z rozwojem kolei i koniecznością zaopatrzenia parowozów w wodę. Wieże ciśnień budowano na płaskich terenach, korzystając z położonych nisko ujęć wody. Miały zapewniać stałe ciśnienie wody w sieci. Ich forma zmieniała się – od prostopadłościennych do cylindrycznych kształtów. Zmianie ulegała też sama architektura wież. Chociaż najbardziej ekonomicznymi formami były wieże kielichowe, takie jak obiekty kolejowe przy ul. Towarowej, J. Kostki, J. Mitreği, O. Kolberga. Wspomniana wieża przy ul. Jana III Sobieskiego ma inny kształt – zwężającego się ku górze cylindra.

Wieże czasami stanowiły całość z innymi budowlami. W ten sposób „schowała” się wieża na terenie dawnej Kopalni Węgla Kamiennego Gliwice przy ul. Bojkowskiej – „ukryta” się w budynku cechowni. Zdradza ją wieża umieszczona w centralnej części budynku. „Bumarowski” obiekt przy ul. Mechaników w Łabędach dla odmiany przypomina obiekt biurowy.

Ja jednak mam zamiar opisać w dzisiejszych „Kolorach...” wieżę znajdującą się przy ul. Architektów. W tym przypadku obiekt dawniej stanowiący część systemu miejskich wodociągów, a obecnie należący do gliwickiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji, nie jest zapomniany i zaniedbany. Wyremontowane zostały fragmenty elewacji wykonane z tynku. Usunięto również samosiejki rosnące na elewacji. To bardzo pozytywny przykład dbania o budowlę związaną z dawną techniką.

Czy obiekt z Ostropy wyróżnia się w jakiś sposób? Tak, można tu wymienić choćby czas jego powstania – 1937 rok, lokalizację poza miastem, w obrębie lokalnego wodociągu, tak że stanowił kilkogodzinny zapas wody dla osady, czy styl, w którym go zbudowano – modernizm.



fol. archiwum PWIK

W tym obiekcie kształt obudowy zbiornika został podporządkowany funkcji. Wież zaprojektowano na rzucie sześcioboku, w konstrukcji szkieletowej, żelbetowej wypełnionej cegłą klinkierową. Smukły trzon wieży zwężający się ku górze został zaakcentowany na szczycie zbiornikiem poprzez nadwieszenie wzmocnione łukami odcinkowymi. Na wszystkich sześciu

elewacjach projektant umiejętnie połączył cegłę i tynk.

Od lat 90. XX wieku wieża pełni nową funkcję, jest podstawą anten nadawczych GSM.

Ewa Pokorska  
miejski konserwator zabytków

## ZŁOTE I DIAMENTOWE GODY



fol. A. Witwicki

4 czerwca w Ratuszu Miejskim odbyły się uroczystości ZŁOTYCH i DIAMENTOWYCH GODÓW. Zorganizowano je w czterech turach. Sekretarz miasta Andrzej Karasiński wręczył 38 parom okolicznościowe medale i dyplomy „Za długoletnie pożycie małżeńskie”. W bieżącym numerze „MSI” prezentujemy zdjęcie 10 małżeństw świętujących półwiecze swoich związków (pary te odebrały gratulacje przedstawiciela miejskiego samorządu w trzeciej turze). W gronie obchodzących Złote Gody znaleźli się (według porządku alfabetycznego): Jadwiga i Piotr Sikorowie, Maria i Władysław Sojkowie, Julia i Zdzisław Tutakowie, Helena i Stanisław Woźniakowie, Maria i Piotr Zającowie, Halina i Ryszard Zajkowscy, Anna i Jan Zimmelowie, Urszula i Antoni Ziarnowie, Wanda i Jan Żukowscy oraz Adelajda i Gerard Żurowie. (bom)



## STAŁE PUNKTY DYSTRYBUCJI

w każdy czwartek  
tam go znajdziesz:

Lp.	Nazwa punktu	adres	osiedle
1	Filia Młodzieżowego Domu Kultury w Bojkowie	ul. Rolników 164	Bojków
2	Sano Sp. z o.o. NZOZ	ul. Sopocka 6	Brzezinka
3	Sklep „JULIA”	ul. Zakopiańska 14	Brzezinka
4	Sklep spożywczo-monopolowy	ul. Toszecka 183	Czechowice
5	Kopernik Sp. z o.o. Centrum Medyczne NZOZ	ul. Wielkiej Niedźwiedzicy 4	Kopernika
6	Kryta pływalnia OLIMPIJCZYK	ul. Oriona 120	Kopernika
7	MBP – Filia nr 21	ul. Syriusza 30	Kopernika
8	Sklep wielobranżowy	ul. Centaura 21	Kopernika
9	MAT-BUD (sklep i hurtownia)	ul. Pszczyńska 133	Ligota Zabrska
10	Przychodnia Specjalistyczna nr 6 „Sośnica” Unia Bracka	ul. Błonie 3	Ligota Zabrska
11	MBP – Filia nr 30	ul. Wolności 1	Łabędy
12	Vitamed Sp. z o.o. NZOZ	ul. Różana 7	Łabędy
13	„CHATKA PUCHATKA” – sklep spożywczy	ul. Strzelców Bytomskich 42 (na rogu ulicy)	Łabędy
14	ALDO – sklep spożywczy	ul. Strzelców Bytomskich 30	Łabędy
15	Sklep „BOGNA”	ul. Staromiejska 59	Łabędy
16	Sklep spożywczy	ul. Staromiejska 8	Łabędy
17	Sklep spożywczy „OLA”	ul. Literatów 74	Łabędy
18	Sklep wielobranżowy	ul. Przyszowska 40	Łabędy
19	Apteka	ul. Wolności 1A	Łabędy
20	Huta Łabędy	ul. Zawadzkiego 45 (biurowiec)	Łabędy
21	Bumar	ul. Mechaników 9 (brama główna)	Łabędy
22	Sklep „MAJA”	ul. Metalowców 2	Łabędy
23	Sklep spożywczy „ADEX”	ul. Partyzantów 10	Łabędy
24	Spółdzielnia Mieszkaniowa Stare Łabędy	ul. Rzeczycka 17/2	Łabędy
25	Opel (Punkt nr 1) GMMP	ul. Adama Opla 1, bud. G	Łabędy (strefa)
26	Alma-Med NZOZ	ul. Paderewskiego 70	Obrońców Pokoju
27	Poradnia Med-Poz Sp. z o.o. NZOZ	ul. Lekarska 10	Ostropa
28	Kiosk	ul. Geodetów 1 (róg Daszyńskiego)	Ostropa
29	Politechnika Śląska	ul. Akademicka 2	Politechnika
30	Przychodnia Akademicka NZOZ	ul. Moniuszki 13	Politechnika
31	Gliwickie Centrum Organizacji Pozarządowych	ul. Jagiellońska 21	Politechnika
32	Biblioteka Pedagogiczna	ul. Hutnicza 9	Politechnika
33	Biblioteka Główna Politechniki Śląskiej	ul. Kaszubska 23	Politechnika
34	Park Nauk.-Techn. TECHNOPARK GLIWICE Sp. z o.o.	ul. Konarskiego 18C	Politechnika
35	MEDEN NZOZ	ul. Zabrska 6	Politechnika
36	Agencja Rozwoju Lokalnego Sp. z o.o.	ul. Wincentego Pola 16	Politechnika
37	MBP – Filia nr 5	ul. Perkoza 12	Sikornik
38	Kryta Pływalnia MEWA	ul. Mewy 36	Sikornik
39	Gliwicki Teatr Muzyczny	ul. Nowy Świat 55-57	Sikornik
40	Przychodnia Sikornik Sp. z o.o. NZOZ	ul. Rybitwy 2	Sikornik
41	Kryta pływalnia NEPTUN	ul. Dzionkarzy	Sośnica
42	M&P Sklep z tapetami i farbami	ul. Reymonta 20	Sośnica
43	Biuro Obsługi Klienta UM w filii OPS	ul. Reymonta 18	Sośnica
44	MBP Filia nr 16	ul. Skarbnika 3	Sośnica
45	Supermarket TESCO	ul. Wielicka 8	Sośnica
46	Punkt LOTTO	ul. Jedności 4b	Sośnica
47	TESCO Gliwice	ul. Łabędzka 26	Stare Gliwice
48	SIMPLY market	ul. Żabińskiego 55	Stare Gliwice
49	Stacja paliw PKS (obok SELGROS)	ul. Toszecka	Szobiszowice
50	Kryta Pływalnia DELFIN	ul. Warszawska 35	Szobiszowice
51	Przychodnia Toszecka Sp. z o.o. NZOZ	ul. Toszecka 18	Szobiszowice
52	Punkt prasowy	ul. Sztabu Powstańczego 21a	Szobiszowice
53	Punkt prasowy	ul. Tarnogórska 69	Szobiszowice
54	Śląskie Centrum Logistyki S.A.	ul. Portowa 28	Szobiszowice
55	Dworzec PKP (prywatny punkt sprzedaży prasy)	przed peronami po prawej stronie	Śródmieście
56	MBP – Biblioteka Centralna	ul. Kościuszki 17	Śródmieście
57	MBP – Filia nr 1	Plac Inwalidów Wojennych 3	Śródmieście

Lp.	Nazwa punktu	adres	osiedle
58	Centrum Informacji Kulturalnej i Turystycznej	ul. Dolnych Wałów 3	Śródmieście
59	Centrum Onkologii Inst. im. Marii Skłodowskiej-Curie	ul. Wybrzeże Armii Krajowej 15	Śródmieście
60	Powiatowy Urząd Pracy	Plac Inwalidów Wojennych 12	Śródmieście
61	Przychodnia Eskulap Sp. z o.o. NZOZ	Pl. M. Piłsudskiego 5a	Śródmieście
62	PALMIARNIA MIEJSKA w Parku Chopina	ul. Fredry 6	Śródmieście
63	Muzeum w Gliwicach – Willa Caro	ul. Dolnych Wałów 8a	Śródmieście
64	Muzeum w Gliwicach – Zamek Piastowski	ul. Pod Murami 2	Śródmieście
65	Szpital Miejski nr 4 z Przychodnią SPZOZ	ul. Zygmunta Starego 20	Śródmieście
66	NZOZ Szpital Wielospecjalistyczny Sp. z o.o.	ul. Kościuszki 1	Śródmieście
67	Gliwickie Centrum Medyczne Sp. z o.o.	ul. Kościuszki 29	Śródmieście
68	Zakład Gospodarki Mieszkaniowej	Pl. Inwalidów Wojennych 12	Śródmieście
69	Ośrodek Pomocy Społecznej	ul. Górnych Wałów 9	Śródmieście
70	Komenda Miejska Policji – RECEPCJA	ul. Powstańców Warszawy 12	Śródmieście
71	Starostwo Powiatowe	ul. Zygmunta Starego 17	Śródmieście
72	Gliwickie Centrum Organizacji Pozarządowych – ISP	ul. Kościuszki 35	Śródmieście
73	Gliwickie Centrum Organizacji Pozarządowych – CW	ul. Zwycięstwa 1 (Rynek)	Śródmieście
74	Urząd Miejski (Biuro Obsługi Interesantów)	ul. Zwycięstwa 21	Śródmieście
75	Poradnia Podstawowej Opieki Zdrowotnej	ul. Asnyka 10	Trynek
76	Przychodnia Alergo – Med NZOZ	ul. Kilińskiego 15	Trynek
77	Gliwicka Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości	ul. Bojkowska 37 (Nowe Gliwice)	Trynek
78	Poradnia Med-Poz Sp. z o.o. NZOZ	Plac Jaśminu 2	Wilcze Gardło
79	Medyk. Ośrodek Zdrowia	ul. Kozielska 16	Wojska Polskiego
80	NZOZ VITO-MED Sp. z o.o.	ul. Radiowa 2	Wojska Polskiego
81	Zarząd Dróg Miejskich	ul. Płowiecka 31	Wojska Polskiego
82	MAT-BUD (sklep i hurtownia)	ul. Andersa 20	Wojska Polskiego
83	Centrum Ratownictwa Gliwice/Straż Miejska	ul. Bolesława Śmiałego 2B	Wojska Polskiego
84	I Urząd Skarbowy	ul. Góry Chełmskiej 15	Wojska Polskiego
85	Park Handlowy ARENA	al. Jana Nowaka Jeziorańskiego 1	Wojska Polskiego
86	Poradnia Med-Poz. Sp. z o.o. NZOZ	ul. Dolnej Wsi 62	Wójtowa Wieś
87	Sklep spożywczy „BOGUSIA”	ul. Ligonja 40	Wójtowa Wieś
88	Sklep spożywczy koło Art. Met	ul. Daszyńskiego 167	Wójtowa Wieś
89	Jednostka Wojskowa (WKU)	ul. Zawiszy Czarnego 7	Wójtowa Wieś
90	Sklep wielobranżowy	ul. Dolnej Wsi 58	Wójtowa Wieś
91	Hotel Mikulski	ul. Dąbrowskiego 24	Zatorze
92	Animed Sp. z o.o. NZOZ	ul. Lipowa 36	Zatorze
93	Sklep „U KRYSI”	ul. Lipowa (kompleks sklep.)	Zatorze
94	Górnośląskie Centrum Edukacyjne	ul. Okrzei 20	Zatorze
95	Sklep spożywczy koło restauracji	ul. Czarnieckiego 33	Zatorze
96	BLANK – sklep wielobranżowy	ul. Spółdzielcza 33B	Zatorze
97	BLANK PUNKT 2 – sklep wielobranżowy	ul. Opolska 19	Zatorze
98	Sklep spożywczy „NORMA”	ul. Skowrońskiego 18	Zatorze
99	Przedsiębiorstwo Remontów Ulic i Mostów S.A.	ul. Nad Bytomką 1	Zatorze
100	C. H. FORUM	ul. Lipowa 1	Zatorze
101	Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej Sp. z o.o.	ul. Chorzowska 150	Zatorze
102	II Urząd Skarbowy	ul. Młodego Hutnika 2	Zatorze
103	Sklep NETTO	ul. Kurpiowska 2c	Żerniki
104	Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.	ul. Rybnicka 47	Żwirki i Wigury
105	Okręgowy Urząd Górniczy	ul. Jasna 31	Żwirki i Wigury
106	Przychodnia „MEDICOR”	ul. Zubrzyckiego 14	Żwirki i Wigury
107	MBP – Filia nr 7	ul. Junaków 4	Żwirki i Wigury
108	C. H. Europa Centralna	ul. Pszczyńska 315	

najlepsza praca  
**IX EDYCJA KONKURSU**  
dotycząca miasta GLIWICE  
LICENCJACKA  
MAGISTERSKA  
DOKTORSKA

Prezydent Miasta Gliwice  
ogłasza

**IX edycję konkursu na najlepszą pracę licencjacką, magisterską i doktorską dotyczącą miasta Gliwice**

**REGULAMIN**

- Do konkursu mogą być zgłaszane prace licencjackie, magisterskie lub doktorskie dotyczące miasta Gliwice – obronione w latach 2010 – 2013 (nieskładane do konkursu PM w żadnej z poprzednich edycji).
- Prawo do zgłaszania prac licencjackich, magisterskich i doktorskich mają władze uczelni lub wydziału (rektor, dziekan wydziałów, rady wydziałów) posiadające prawo do nadawania tytułu licencjata, magistra lub doktora. Prace mogą składać również ich autorzy po uzyskaniu rekomendacji władz uczelni, wydziału lub placówek badawczych.
- Prace licencjackie, magisterskie i doktorskie należy zgłosić do konkursu, dostarczając jeden egzemplarz pracy w wersji papierowej i jeden egzemplarz na płycie CD wraz z wnioskiem, który winien zawierać:
  - imię i nazwisko autora oraz adres korespondencyjny, nr PESEL, telefon kontaktowy i e-mail,
  - uwierzytelnioną kopię dokumentu, potwierdzającą nadanie tytułu licencjata, magistra lub doktora,
  - zgodę na przetwarzanie danych osobowych podanych w zgłoszeniu do celów związanych z obsługą tego zgłoszenia zgodnie z ustawą z 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (t.j. DzU z 2002 roku nr 101, poz. 926 z późniejszymi zmianami).
- Prace konkursowe należy składać do **31 października 2013 roku** w zaklejonych kopertach opatrzonych napisem „KONKURS DLA LICENCJATÓW / MAGISTRÓW / DOKTORÓW 2013” w sekretariacie Wydziału Kultury i Promocji Miasta Urzędu Miejskiego w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21 (I piętro, pokój nr 102).
- Do rozpatrzenia złożonych prac prezydent miasta powoła komisję konkursową oraz – na wniosek przewodniczącego komisji konkursowej – ekspertów nie będących członkami komisji.
- W skład komisji konkursowej wejdą:
  - cztery przedstawiciele prezydenta miasta Gliwice (w tym zastępca prezydenta miasta w funkcji przewodniczącego komisji konkursowej oraz trzej wytypowani naczelnicy / zastępcy naczelników wydziałów Urzędu Miejskiego),
  - radny Rady Miejskiej w Gliwicach,
  - przedstawiciel Politechniki Śląskiej w Gliwicach,
  - przedstawiciel Gliwickiej Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości.
- W charakterze ekspertów powołani mogą być specjaliści określonych dziedzin spośród pracowników Urzędu Miejskiego w Gliwicach. Prezydent miasta ustali regulamin i harmonogram prac komisji konkursowej oraz ekspertów.
- Pracami komisji konkursowej będzie kierował przewodniczący. Komisja ustali procedurę podejmowania decyzji. W sprawach spornych decyzję podejmie przewodniczący komisji.
- Eksperti powołani przez prezydenta miasta w ciągu 14 dni od daty powołania przedstawiają opinię na temat pracy licencjackiej, magisterskiej i doktorskiej przewodniczącemu komisji konkursowej.
- Komisja konkursowa przedstawi prezydentowi miasta kandydatów do nagród w konkursie do **16 grudnia 2013 roku**. Ostateczną decyzję w sprawie przyznania nagród podejmie prezydent miasta.
- Ustala się następujący katalog nagród prezydenta miasta w konkursie:
  - nagrody rzeczowe,
  - nagrody finansowe.
- Przewiduje się, że rozstrzygnięcie konkursu i podanie wyników do publicznej wiadomości nastąpi do **24 grudnia 2013 roku**.

## KOMUNIKATY

**Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 2 w Gliwicach, ul. Kopernika 63,**

zawiadamia o ogłoszeniu przetargu nieograniczonego na roboty budowlane pn.:

**Modernizacja budynku Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 2 w Gliwicach – pierwsza część modernizacji.**

**Termin składania ofert:**  
11 lipca 2013 r. do godz. 9.00

**Termin otwarcia ofert:**  
11 lipca 2013 r. o godz. 9.15

Pełna treść dostępna jest na [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Przetargi / Zamówienia publiczne jednostek miejskich

**Szkoła Podstawowa nr 20 w Gliwicach, ul. Jana Śliwki 8,**

zawiadamia o ogłoszeniu przetargu nieograniczonego na roboty budowlane pn.:

**Część 1. Modernizacja rozdzielnic energii elektrycznej wraz z instalacją elektryczną w wymiennikowni i pomieszczeniach przyległych. Część 2. Remont parkietu w sali gimnastyki korekcyjnej.**

Zamawiający dopuszcza składanie ofert na poszczególne części.

**Termin składania ofert:**  
11 lipca 2013 r. do godz. 12.00

**Termin otwarcia ofert:**  
11 lipca 2013 r. o godz. 12.15

Pełna treść dostępna jest na [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Przetargi / Zamówienia publiczne jednostek miejskich

**Zespół Szkół Techniczno-Informatycznych w Gliwicach, ul. Chorzowska 5,**

zawiadamia o ogłoszeniu postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn.:

**Przebudowa przyłącza wody z urządzeniem do podnoszenia ciśnienia w budynku internatu w Gliwicach przy ul. Krakusa 16.**

**Modernizacja obiektu – wymiana rozdzielni głównej i wykonanie zasilania pompowni wody pożarowej w budynku internatu przy ul. Krakusa 16.**

**Termin składania ofert:** 15 lipca 2013 r. do godz. 10.00  
**Termin otwarcia ofert:** 15 lipca 2013 r. o godz. 10.15

Pełna treść dostępna jest na [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Przetargi / Zamówienia publiczne jednostek miejskich

### KOMITET ORGANIZACYJNY „DWUZIESTKA” INFORMUJE,

że 8 czerwca 2013 r. w czasie festynu środowiskowego na terenie Szkoły Podstawowej nr 20 w Gliwicach za zgodą Prezydenta Miasta Gliwice (decyzja nr SO.5311.16.2013) odbyła się zbiórka publiczna, której celem było pozyskanie środków na zakupienie indywidualnych szafek uczniowskich dla uczniów klas I. W czasie zbiórki zebrano kwotę 2383,33 zł.

**Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej – Gliwice Sp. z o.o. w Gliwicach, ul. Królewskiej Tamy 135,**

zawiadamia o ogłoszeniu przetargu ustnego nieograniczonego odbywającego się w drodze licytacji pn.:

**Sprzedaż spycharki gąsienicowej typu SG-15 produkcji HSW S.A. Stalowa Wola.**

Licytacja odbędzie się 18 lipca 2013 r. o godz. 12.00. Informacje dotyczące sprzedaży można uzyskać pod numerem telefonu 32/335-01-51 lub 32/335-01-04.

Opis techniczny wraz z dokumentacją fotograficzną są dostępne na stronie internetowej: [www.pec.gliwice.pl](http://www.pec.gliwice.pl). Pełna treść dostępna jest na stronie [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Przetargi / Inne przetargi

**PREZYDENT MIASTA GLIWICE ZAWIADAMIA**

o ogłoszeniu postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn.:

**Zagospodarowanie terenu przy budynku użytkowanym przez Centrum Kultury Regionalnej w Czechowicach, ul. Nad Łąkami 1.**

**Termin składania ofert:**  
11 lipca 2013 r. do godz. 10.00

**Termin otwarcia ofert:**  
11 lipca 2013 r. o godz. 11.00

Pełna treść ogłoszenia dostępna jest na stronie [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Przetargi / Zamówienia publiczne Urzędu Miejskiego

## OFERTY PRACY



**Śląskie Centrum Logistyki SA w Gliwicach**

operator logistyczny oferujący kompleksowe rozwiązania w zakresie logistyki magazynowania i transportu, na rynku od 1989 r.,

**poszukuje kandydatów na stanowisko kierowcy (nr ref.: Kierowca/06/2013)**

**Oferta:**

- praca na fabrycznie nowych pojazdach Euro5,
- stabilne warunki zatrudnienia: umowa o pracę,
- szkolenie wprowadzające,
- główne kierunki: Europa Zachodnia,
- pakiet świadczeń socjalnych.

**Wymagania:**

- kierowca międzynarodowy z doświadczeniem,
- prawo jazdy kategorii C+E,
- świadectwo kwalifikacji lub kurs na przewóz rzeczy,
- karta kierowcy,
- aktualne zaświadczenie o niekaralności,
- znajomość języka angielskiego w stopniu komunikatywnym.

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV z zaznaczonym numerem referencyjnym: Kierowca/06/2013 na adres e-mail: [rekrutacja@scl.com.pl](mailto:rekrutacja@scl.com.pl) lub na adres Śląskie Centrum Logistyki SA, ul. Portowa 28, 44-100 Gliwice. Uprzejmie informujemy, że skontaktujemy się z wybranymi kandydatami. Pozostałym osobom dziękujemy za zainteresowanie naszą ofertą. Prosimy o dopisanie następującej klauzuli „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z ustawą z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych, DzUst nr 133, poz. 883)”.

## NIERUCHOMOŚCI



**PREZYDENT MIASTA GLIWICE**

ZAWIADAMIA

**o ogłoszeniu przetargu ustnego z ograniczeniem branży na wynajem lokalu użytkowego zlokalizowanego w budynku Ratusza Miejskiego w Gliwicach**

**Organizator przetargu:** Urząd Miejski w Gliwicach, Wydział Organizacyjny, ul. Zwycięstwa 21, 44-100 Gliwice.

**Charakterystyka lokalu użytkowego**  
Lokal użytkowy przeznaczony na wynajem znajduje się w podpiwniczeniach budynku Ratusza Miejskiego wraz z powierzchnią arkad. Składa się z pomieszczeń zlokalizowanych w podziemiach budynku (289,78 m<sup>2</sup>) oraz arkad przeznaczonych do zabudowy (87,07 m<sup>2</sup>). Całkowita powierzchnia lokalu wynosi 376,85 m<sup>2</sup>.

Lokal użytkowy w podpiwniczeniu wyposażony jest w instalacje: elektryczną, wodno-kanalizacyjną, centralnego ogrzewania, istnieje możliwość podłączenia do sieci telefonicznej. Powierzchnia użytkowa arkad nie jest wyposażona w żadną czynną instalację.

Zgodnie z instrukcją bezpieczeństwa pożarowego dla budynku Ratusza Miejskiego pomieszczenia w podziemiach budynku zakwalifikowane zostały do strefy zagrożenia ludzi ZL III, tj. przeznaczone są do jedno-czesnego przebywania do 50 osób niebędących ich stałymi użytkownikami i nie są przeznaczone do użytku osób o ograniczonej zdolności poruszania się.

Budynek Ratusza Miejskiego został wpisany do rejestru zabytków pod numerem A//319/60 na mocy decyzji wojewódzkiego konserwatora zabytków. Wszelkie prace remontowe i/lub modernizacyjne wymagają zgody wojewódzkiego konserwatora zabytków.

Wynajmujący oddaje najemcy przedmiot najmu z przeznaczeniem na prowadzenie minibrowaru.

**Okres obowiązywania umowy**  
Umowa najmu zostanie zawarta na okres 10 lat od dnia podpisania.

**Termin rozpoczęcia działalności**  
Przekazanie lokalu użytkowego nastąpi w ciągu 10 dni od dnia podpisania umowy.

Pełna treść ogłoszenia zawierająca szczegółowe warunki uczestnictwa w przetargu, informację o pozostałych opłatach i załączniki do ogłoszenia dostępna jest na stronie [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Ogłoszenia i komunikaty urzędowe / Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu

sanii umowy. Z przekazania lokalu sporządza się protokół zdawczo-odbiorczy. Najemca zobowiązany jest rozpocząć prowadzenie działalności nie później niż po upływie 90 dni od daty podpisania umowy najmu. Wynajmujący będzie naliczał najemcy czynsz po upływie 90 dni, o których mowa powyżej, lub od dnia rozpoczęcia prowadzenia działalności przez najemcę, w zależności od tego, które zdarzenie nastąpi wcześniej. Natomiast najemca będzie zobowiązany do uiszczania opłat z tytułu zużycia mediów od dnia podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego przekazania lokalu użytkowego.

**Termin i miejsce przetargu**  
Przetarg rozpocznie się **16 lipca 2013 r. o godz. 9.00** w sali 146 (piętro I) w budynku Urzędu Miejskiego w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21.

**Wysokość wadium**

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium przed rozpoczęciem przetargu w wysokości 11 124,60 zł (słownie: jedenaście tysięcy sto dwadzieścia cztery zł 60/100) na konto depozytowe: ING Bank Śląski S.A. 42 1050 1230 1000 0022 7701 5257.

**Minimalna stawka czynszu**

Minimalna stawka czynszu: 8,00 zł netto/1 m<sup>2</sup> (słownie: osiem złotych netto/1 m<sup>2</sup>). Minimalne postąpienie: 0,80 netto/1 m<sup>2</sup> (słownie: osiemdziesiąt groszy netto/1 m<sup>2</sup>).

**Ogledziny lokalu**

Ogledziny lokalu można dokonać w następujących terminach:

5 lipca 2013 r., godz. 9.00-10.00,  
8 lipca 2013 r., godz. 9.00-10.00,  
12 lipca 2013 r., godz. 9.00-10.00.

W sprawie oględzin należy kontaktować się z Joanną Bester, pracownikiem Wydziału Organizacyjnego, tel. 32/239-11-16 lub 32/238-54-66.

## OFERTY PRACY



Oferty z 27 czerwca 2013 r.

**Powiatowy Urząd Pracy informuje**

• **cukiernik** – wykształcenie zawodowe kierunkowe, doświadczenie zawodowe mile widziane, tylko zmiana nocna od godz. 19.00, miejsce pracy: Gliwice;

• **elektromechanik/ustawiacz** – wykształcenie min. średnie zawodowe, min. 2-letnie doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku (utrzymanie ruchu), umiejętność czytania dokumentacji technicznej, praktyczna znajomość budowy maszyny, znajomość instalacji elektrycznych, podstaw automatyki i pneumatyki, uprawnienia SEP do 1 kV, ustawianie maszyn zgodnie z dokumentacją i instrukcją, zmiany parametrów produkcyjnych, przeglądy oraz usuwanie bieżących awarii maszyn i urządzeń, 3 zmiany, miejsce pracy: Gliwice;

• **kierowca kat. C, C+E** – wykształcenie średnie, doświadczenie 5 lat, karta kierowcy, nadzór nad załadunkiem i wyładunkiem, codzienna obsługa pojazdów, niezbędne formalności administracyjne, utrzymanie pojazdu w czystości, jedna zmiana, miejsce pracy: teren Śląska;

• **kosmetyczka** – wykształcenie średnie, wykonywanie zabiegów kosmetycznych, utrzymywanie higieny i porządku, dbanie o dobry wizerunek firmy, praca na dwie zmiany, 1/2 etatu, miejsce pracy: Gliwice;

• **magazynier wydania towaru** – wykształcenie min. zawodowe, uprawnienia na wózki widłowe, aktualna książeczka zdrowia, doświadczenie w pracy magazyniera, komplementacja towarów na palety zgodnie z zamówieniem, magazynowanie towaru, uzupełnianie towaru na obszarze magazynu, 3 zmiany, pracodawca zapewnia ciepły posiłek w miejscu pracy, opiekę medyczną, program MultiSport, miejsce pracy: Kleszczów;

• **traser** – wykształcenie min. zawodowe, doświadczenie min. 2 lata, znajomość rysunku technicznego, trasowanie, praca w okolicach Ozimka.

**Osoby zainteresowane, spełniające warunki podane w ofercie, proszone są o kontakt osobisty lub telefoniczny z PUP Gliwice, Plac Inwalidów Wojennych 12, od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 14.30, tel. 32/231-18-41.**

## NIERUCHOMOŚCI



## PREZYDENT MIASTA GLIWICE

ZAWIADAMIA

31 lipca 2013 r. o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gliwicach przy ul. Zwycięstwa 21, w sali nr 146 rozpocznie się I ustny przetarg ograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości gruntowej położonej w Gliwicach przy ul. Szymanowskiego, obręb Żerniki, obejmującej działkę nr 1370/4 o pow. 0,1148 ha, zapisanę w księdze wieczystej nr GL1G/00014839/8, do właścicieli i użytkownika wieczystego nieruchomości przyległych, tj. dz. nr 1368, 1369, 1374, obr. Żerniki.

Cena wywoławcza nieruchomości:  
**107 800,00 zł**

Wadium: 10 800,00 zł

Minimalne postąpienie: 1080,00 zł

Cena nieruchomości opodatkowana 23% podatkiem VAT na podstawie ustawy z 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz.U.2011.177.1054 - j.t. z późn. zm.).

Zgodnie z zarządzeniem prezydenta miasta Gliwice nr PM-4422/13 z 14 maja 2013 r. w sprawie przeznaczenia do sprzedaży nieruchomości gruntowej obejmującej działkę nr 1370/4 o pow. 0,1148 ha, KW GL1G/00014839/8, obr. Żerniki, położonej w Gliwicach przy ul. Szymanowskiego, nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży w drodze ustnego przetargu ograniczonego do właścicieli i użytkowników wieczystych nieruchomości przyległych, tj. dz. nr 1368, 1369, 1374, obr. Żerniki.

Wybór formy przetargu ograniczonego do ww. podmiotów prawa następuje z uwagi na fakt, że nieruchomość ma kształt wydłużony, nieregularny, utrudniający zabudowę, w najszerszym miejscu szer. 10-12 m, co powoduje brak możliwości przeznaczenia tej nieruchomości w sposób samodzielny pod funkcję wiodącą, tj. zabudowę mieszkaniową. Zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna może zostać zrealizowana wyłącznie w przypadku przyłączenia działki nr 1370/4 do działki nr 1368, natomiast w przypadku przyłączenia do działek przyległych nr 1369 i 1374 działka mogłaby być przeznaczona wyłącznie pod realizację funkcji uzupełniającej, tj. ogród przydomowy lub budynki gospodarcze towarzyszące zabudowie jednorodzinnej zagrodowej.

**Opis nieruchomości**

Nieruchomość stanowi działka niezabudowana, kształt wydłużony, nieregularny, utrudniający zabudowę, w najszerszym miejscu szer. 10-12 m, lekki spadek w kierunku wschodnim. Teren porośnięty nieuporządkowaną roślinnością niską i wysoką oraz częściowo polem ornym. Na zadzewionym fragmencie teren nierówny. Działka nieuzbrojona, nieogrodzona.

Działka nie ma dostępu do drogi publicznej, zachodzi konieczność przejazdu po działce gminnej nr 1370/3, która jest przeznaczona w miejscowym planie pod drogę publiczną. Sąsiedztwo stanowi zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna oraz łąki i pola.

W granicach działki przechodzą rów melioracyjny i prawdopodobnie sieć drenażowa. W rejestrze gruntów działka nr 1370/4 oznaczona jest symbolem: „R1b”, pow. 0,0575 ha,

co oznacza grunty orne i „tV”, pow. 0,0573 ha, co oznacza łąki trwałe.

Korzystanie z wszelkich urządzeń infrastruktury technicznej wymaga uzgodnienia z dysponentami sieci i obciąża całkowicie nabywcę nieruchomości. Przed przystąpieniem do przetargu uczestnik zobowiązany jest zapoznać się z przedmiotem przetargu. Nabywca przejmuje nieruchomości w stanie istniejącym. Sprzedający nie odpowiada za wady ukryte zbywawcy nieruchomości.

**Przeznaczenie nieruchomości i sposób zagospodarowania**

W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego nieruchomość oznaczona jest symbolem:

H1.1 (1.2)/TMJ, tj. tereny mieszkaniowe – zabudowa jednorodzinna, wolno stojąca, szeregowa itp.

Funkcja uzupełniająca: ogrody przydomowe. Przedmiotowy teren objęty jest zasięgiem ochrony archeologicznej SH-3.2, aczkolwiek na działce nr 1370/4 nie ma poświadczonych stanowisk archeologicznych. Z uwagi jednak na tereny sąsiednie, prace ziemne na tej działce powinny być prowadzone pod nadzorem archeologicznym. Ponadto wschodni fragment działki objęty jest zasięgiem strefy ZZ-3, strefy Potoku Żernickiego, w obrębie której wprowadzono zakaz zabudowy. Nabywca zobowiązany jest do zapoznania się z zapisami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla przedmiotowego terenu. Uchwała nr XXI/576/2004 Rady Miejskiej w Gliwicach z 8 lipca 2004 r. dostępna jest na stronie internetowej [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) (zakładka: Prawo lokalne / Uchwały Rady Miejskiej / Akty prawa miejscowego).

**Wadium**

Udział w przetargu mogą brać właściciele działek nr 1374 i nr 1368 oraz użytkownik wieczysty dz. nr 1369, którzy wniosą wadium w wysokości 10 800,00 zł w formie pieniężnej, dokonując przelewu na konto bankowe Urzędu Miejskiego w Gliwicach – ING Bank Śląski S.A. nr 42 1050 1230 1000 0022 7701 5257 z zaznaczeniem „Przetarg ustny ograniczony, dz. nr 1370/4, obręb Żerniki, imię i nazwisko oraz PESEL osoby, na rzecz której nieruchomość będzie nabywana”. Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 26 lipca 2013 r. Prosimy o dostarczenie dowodu wpłaty wadium (lub jego kserokopii) na stanowisko ds. zamówień publicznych w Biurze Obsługi Interesantów Urzędu Miejskiego w Gliwicach do **26 lipca 2013 r. do godz. 14.00.**

Przetargi ogłoszone przez Prezydenta Miasta Gliwice, których organizatorem jest Zakład Gospodarki Mieszkaniowej

## LOKALE NA SPRZEDAŻ

## MIESZKALNE

► **UL. ZWYCIĘSTWA 12, lokal nr 1a, I piętro, pow. 76,95 m<sup>2</sup> + piwnica 9,47 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, pokój z aneksem kuchennym, 2 korytarze, WC, pomieszczenie gospodarcze, pomieszczenie sanitarne**

Termin przetargu: 22 lipca 2013 r., godz. 9.30

Cena wywoławcza: **119 800,00 zł**

Termin oględzin: 16 lipca 2013 r. od godz. 11.15 do 11.30

Wadium: 6000,00 zł

Wniesienie wadium: 18 lipca 2013 r.

► **UL. GÓRNYCH WAŁÓW 15/4, I piętro, pow. 98,60 m<sup>2</sup> + piwnica 15,59 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka z WC**

Termin przetargu: 22 lipca 2013 r., godz. 10.00

Cena nieruchomości: 226 503,00 zł

Cena wywoławcza: **203 940,00 zł**

Termin oględzin: 16 lipca 2013 r. od godz. 9.00 do 9.15

Wadium: 10 200,00 zł

Wniesienie wadium: 18 lipca 2013 r.

► **UL. ZWYCIĘSTWA 29, lokal nr 7, oficyna, II piętro, pow. 57,00 m<sup>2</sup> + piwnica 3,39 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, przedpokój, kuchnia, łazienka z WC**

Termin przetargu: 22 lipca 2013 r., godz. 10.30

Cena nieruchomości: 139 830,03 zł

Cena wywoławcza: **126 300,00 zł**

Termin oględzin: 16 lipca 2013 r. od godz. 10.20 do 10.35

Wadium: 6400,00 zł

Wniesienie wadium: 18 lipca 2013 r.

► **UL. DOLNYCH WAŁÓW 25, lokal nr 8, oficyna lewa, I piętro, pow. 53,42 m<sup>2</sup> + piwnica 10,60 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, kuchnia, przedpokój, z dostępem do WC z wejściem z klatki schodowej, znajdującego się w częściach wspólnych nieruchomości**

Termin przetargu: 22 lipca 2013 r., godz. 11.00

Cena nieruchomości: 101 358,52 zł

Cena wywoławcza: **91 700,00 zł**

Termin oględzin: 16 lipca 2013 r. od godz. 10.50 do 11.05

Wadium: 4600,00 zł

Wniesienie wadium: 18 lipca 2013 r.

► **UL. WROCŁAWSKA 22, lokal nr 17, IV piętro, pow. 48,31 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój**

Termin przetargu: 22 lipca 2013 r., godz. 14.15

Cena nieruchomości: 110 737,68 zł

Cena wywoławcza: **78 400,00 zł**

Termin oględzin: 16 lipca 2013 r. od 9.40 do 9.55

Wadium: 4000,00 zł

Wniesienie wadium: 18 lipca 2013 r.

► **UL. LELEWELA 1, lokal nr 9a, III piętro, pow. 70,43 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, kuchnia, łazienka**

Termin przetargu: 22 lipca 2013 r., godz. 14.45

Cena nieruchomości: 157 915,99 zł

Cena wywoławcza: **142 400,00 zł**

Termin oględzin: 16 lipca 2013 r. od godz. 8.30 do 8.45

Wadium: 7200,00 zł

Wniesienie wadium: 18 lipca 2013 r.

## UŻYTKOWE

► **UL. METALOWCÓW 2, lokal nr II, parter, pow. 112,83 m<sup>2</sup>, 5 pomieszczeń głównych, magazyn, 3 pomieszczenia WC**

Termin rokowań: 20 sierpnia 2013 r., godz. 10.00

Cena nieruchomości: 211 113,32 zł

Cena wywoławcza nieruchomości: **88 500,00 zł**

Wadium: 4300,00 zł

Termin oględzin: 9 sierpnia 2013 r. od 14.40 do 14.50

**UWAGA!** Warunkiem przystąpienia do rokowań jest złożenie pisemnego zgłoszenia do **16 sierpnia 2013 r.**

w Biurze Podawczym Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej z siedzibą przy Pl. Inwalidów Wojennych 12.

Pełna treść ogłoszeń opublikowana jest na [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Ogłoszenia i komunikaty urzędowe / Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu. Szczegółowe informacje na temat lokali dostępne są na [www.zgm-gliwice.pl](http://www.zgm-gliwice.pl) oraz pod nr tel. 32/338-39-53, 32/338-39-69.

Przetargi ogłoszone przez Prezydenta Miasta Gliwice, których organizatorem jest Wydział Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Gliwicach

## NIERUCHOMOŚCI NA SPRZEDAŻ

II ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości niezabudowanej obejmującej działkę nr 82, obręb Wójtowa Wieś, KW GL1G/00013368/8 stanowiącej własność Gminy Gliwice z przeznaczeniem na zabudowę mieszkaniową.

Termin przetargu: 16 lipca 2013 r., godz. 10.00

Miejsce przetargu: Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, sala nr 146

Cena wywoławcza brutto:

**72 000,00 zł**

Wadium: 8000,00 zł

Wniesienie wadium: 10 lipca 2013 r.

I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości niezabudowanych, położonych w Gliwicach przy ul. Jana III Sobieskiego i ul. Dolnej Wsi, obejmujących działkę nr 178, obręb Wójtowa Wieś – KW GL1G/000109458/6, działkę nr 179, obręb Wójtowa Wieś – KW GL1G/00035883/4 oraz działkę nr 180/2, obręb Wójtowa Wieś – KW GL1G/00036823/3, stanowiących własność Gminy Gliwice, przeznaczonych na zabudowę mieszkaniową.

Termin przetargu: 17 lipca 2013 r., godz. 12.00

Miejsce przetargu: Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, sala nr 146

Cena wywoławcza nieruchomości brutto: **76 000,00 zł**

Wadium: 8000,00 zł

Wniesienie wadium: 11 lipca 2013 r.

I ustny przetarg ograniczony do właścicieli i użytkowników wieczystych nieruchomości przyległych o numerach działek 1024, 1016/8, 1016/5, 1016/3, 1016/1, 1050, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, obręb Stare Gliwice, na sprzedaż prawa własności nieruchomości niezabudowanej obejmującej działkę nr 1347, obręb Stare Gliwice, KW GL1G/00109170/3 przy ul. Płatynowej, z przeznaczeniem na zabudowę mieszkaniową jednorodzinną.

Termin przetargu: 29 lipca 2013 r., godz. 12.00

## NIERUCHOMOŚCI DO WYDZIERŻAWIENIA

Ustny przetarg nieograniczony na wysokość stawki czynszu dzierżawnego nieruchomości stanowiących własność Gminy Gliwice obejmujących część działek nr 570, 560, 561/1 i 562, obręb Stare Miasto, będących przedmiotem inwestycji budowy sali sportowej przy Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 11 z infrastrukturą techniczną, ul. Górnych Wałów 29 w Gliwicach z przeznaczeniem określo-

Miejsce przetargu: Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, sala nr 254

Cena wywoławcza nieruchomości: **49 400,00 zł**

Wadium: 5000,00 zł

Wniesienie wadium: 24 lipca 2013 r.

I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości stanowiącej własność Gminy Gliwice, zlokalizowanej przy ul. Gierymskiego w Gliwicach, obejmującej działki nr 302 i 879, obręb Zatorze, KW GL1G/00034834/9, z przeznaczeniem na prowadzenie usług różnorodnych, w tym komercyjnych, zabudowę mieszkaniową, zabudowę gospodarczą.

Termin przetargu: 20 sierpnia 2013 r., godz. 10.00

Miejsce przetargu: Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, sala nr 254

Cena wywoławcza brutto:

**1 240 000,00 zł**

Wadium: 124 000,00 zł

Wniesienie wadium: 14 sierpnia 2013 r.

I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa użytkownika wieczystego nieruchomości stanowiącej własność Skarbu Państwa, będących w użytkowaniu wieczystym Gminy Gliwice, obejmujących zabudowaną działkę nr 296, obręb Centrum, KW GL1G/00053840/3 wraz z przeniesieniem prawa własności zabudowy budynku administracyjno-biurowego o pow. użytkowej 3954 m<sup>2</sup> oraz niezabudowaną działką nr 297, obręb Centrum, KW GL1G/00118278/6.

Budynke zarządu byłej Huty Gliwice przy ul. Mitręgi 4 przeznaczony jest na zabudowę usługową, w tym obiekty biurowe i administracyjne, z dopuszczeniem zabudowy mieszkaniowej.

Termin przetargu: 6 września 2013 r., godz. 10.00

Miejsce przetargu: Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, sala nr 254

Cena wywoławcza brutto:

**7 416 000,00 zł**

Wadium: 750 000,00 zł

Wniesienie wadium: 30 sierpnia 2013 r.

nym w dokumentacji projektowej na okres 3 lat.

Termin przetargu: 16 lipca 2013 r., godz. 11.00

Miejsce przetargu: Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, pokój 432.

Wywoławcza wysokość miesięcznego czynszu dzierżawnego za nieruchomość: **300,00 zł/netto**

Wadium: 6000,00 zł/netto

Wniesienie wadium: 12 lipca 2013 r.

Pełna treść ogłoszeń dostępna jest na [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Ogłoszenia i komunikaty urzędowe / Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu



## Miejski Zarząd Usług Komunalnych w Gliwicach, ul. Strzelców Bytomskich 25c,

zawiadamia o ogłoszeniu przetargu na dzierżawę:

- **Ośrodka Wypoczynkowego Czechowice przy ul. Ziemięckiej 62 w Gliwicach**
- **Kąpieliska Leśnego przy ul. Toszeckiej 137 w Gliwicach**

Przetargi rozpoczną się **19 lipca 2013 r. o godz. 12.00** w siedzibie Miejskiego Zarządu Usług Komunalnych w Gliwicach przy ul. Strzelców Bytomskich 25c (sala 14).

Minimalny miesięczny czynsz dzierżawny wynosi: **OW Czechowice – 1565,00 zł brutto** za miesiąc, **Kąpielisko Leśne – 1250,00 zł brutto** za miesiąc.

Oferty należy składać w sekretariacie MZUK, ul. Strzelców Bytomskich 25c, 44-109 Gliwice do **19 lipca 2013 r. do godz. 11.30** wraz z wadium w wysokości 5000 zł dla każdego przetargu.

Szczegółowe ogłoszenia, formularz oferty, wzór umowy dzierżawy oraz regulamin przetargów dostępne są na stronie internetowej [www.mzuk.pl](http://www.mzuk.pl) w zakładce Przetargi.

Zgodnie z art. 35, ust. 1 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity DzU 102 z 2010 r., poz. 651 z późn. zm.)



## PREZYDENT MIASTA GLIWICE INFORMUJE,

że w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gliwicach na parterze budynku przy ul. Zwycięstwa 21 zostały podane do publicznej wiadomości wykazy zawierające nieruchomości:

**przeznaczone do wydzierżawienia, stanowiące własność Gminy Gliwice:**

- nr 149/2013 do 12 lipca 2013 r.
- nr 152/2013 do 12 lipca 2013 r.
- nr 153/2013 do 16 lipca 2013 r.
- nr 154/2013 do 16 lipca 2013 r.

**przeznaczone do wydzierżawienia, stanowiące własność Skarbu Państwa:**

- nr 16/SP/13 do 12 lipca 2013 r.

Pełna treść ogłoszenia jest na [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Ogłoszenia i komunikaty urzędowe / Wykazy nieruchomości do wynajęcia, dzierżawy lub zbycia



facebook  
miasto.gliwice



# WAKACJE Z ULICZNIKAMI



fot. S. Zaremba

**„Ulicznicy” wystartowali. Za nami pierwsze spotkania z uczestnikami 7. Międzynarodowego Festiwalu Artystów Ulicy. W ubiegły weekend słuchaliśmy koncertu grupy Enerjazzor oraz podziwialiśmy zmagania kuglarzy, akrobatów, motocyklistów, miłośników skakania „na czym popadnie” i specjalistów od fireshow. Co czeka nas w najbliższych dniach?**

6 lipca w Parku Chopina Walny Teatr zaprezentuje spektakl „Dyktator” – nawiązujący do postaci Baraniego Kożuszka, warszawskiego włóczęgi i inwalidy, który z końcem XVIII wieku na warszawskiej starówce ścinał przy pomocy gilotyny lalki wyobrażające postaci znane z życia politycznego. – *To widowisko ulicznego teatru lalek, podczas którego autor, reżyser i wykonawca przy pomocy machin teatralnych będzie starał się pokazać źródła i konsekwencje różnych dyktatów, które – jak często bywa – zaczynają się już w domach, a kończą na placach spływających krwią* – mówi Piotr Chlipalski, dyrektor imprezy.

Walny Teatr powstał w 1999 r. z inicjatywy Adama Walnego, absolwenta wydziału Reżyserii Teatru Lalek Akademii Teatralnej w Warszawie, stypendysty Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Teatr w swych pracach wykorzystuje różne tradycje teatru lalki, maski i przedmiotu w warunkach studyjnych, estradowych i ulicznych. Używa lalki również poza sceną: w edukacji, terapii i sztuce performance. Gliwicki pokaz rozpocznie się o godz. 21.00.

Dzień później w tym samym miejscu pojawi się Circus Monte Sandino. Tworzy go młodzież z Peter-Ustinov-Gesamtschule w Monheim am Rhein, która da pokaz akrobatyczno-cyrkowy w ramach międzynarodowego biennale ROT/CZERWONE. Akrobatyki, jazdy na monocykłach i żonglerki uczniowie Peter-Ustinov-Gesamtschule uczą się podczas zajęć

cyrkowych w ramach lekcji wychowania fizycznego. Wspólne budują też show, z którym co roku ruszają w trasę. Popis ich umiejętności będzie można zobaczyć 7 lipca w śródmiejskim parku. Początek – godz. 18.00.

Niedzielną wieczór zwiędzy występ kabaretu Świerszczchrząszcz ze Szczeczeszyna, który na Rynku zaprezentuje program „Na bruku”. – *Działający prężnie od 2007 roku kabaret, laureat m.in. pierwszej nagrody i nagrody publiczności na Festiwalu PAKA 2008, jedno z pierwszych swoich występów pamięta z... gliwickiego Rynku, na debiutującym wówczas fe-*

*stiwalu „Ulicznicy”. Stąd siódme urodziny postanowiliśmy świętować razem, na naszym, od tego czasu pięknie odnowionym bruku* – przekonuje Piotr Chlipalski. Początek – godz. 20.00.

Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie internetowej

**WWW.  
ULICZNICY.PL**

Organizatorem wakacyjnej imprezy jest gliwicki samorząd.

(bom)



## CO? GDZIE? KIEDY?

### 5 LIPCA (PIĄTEK)

- ☐ **godz. 11.00:** Warsztaty plastyczne pod okiem grafika, malarza i rzeźbiarza Marka Jaromskiego w Stacji Artystycznej RYNEK (Rynek 4-5)
- ☐ **godz. 18.00:** Wernisaż wystawy prac Marka Jaromskiego w Stacji Artystycznej RYNEK (Rynek 4-5)
- ☐ **godz. 18.00:** Inauguracja Ogólnopolskiego Festiwalu Piosenki Religijnej CANTATE DEO – Msza św. i występ Zespołu Festiwalowego przy ul. Przedwiośnie 1

### 6 LIPCA (SOBOTA)

- ☐ **godz. 10.00:** Warsztaty rysunkowe z Jerzym Patraszewskim (spotkanie na skwerze Valenciennes) i warsztaty rzeźbiarskie z Tomaszem Kocłęgą (w ogrodzie Willi Caro) w ramach projektu „Rok Theodora Kalidego”
- ☐ **godz. 11.00:** „Uciekiniery z PRL” – spotkanie z Moniką Bortlik-Dźwierzynską z IPN Katowice, współautorką wystawy w Radiostacji Gliwice (ul. Tarnogórska 129)
- ☐ **godz. 14.00:** Konkurs piosenki w ramach Ogólnopolskiego Festiwalu Piosenki Religijnej CANTATE DEO
- ☐ **godz. 20.00:** Koncert AZM w ramach Ogólnopolskiego Festiwalu Piosenki Religijnej CANTATE DEO

### 7 LIPCA (NIEDZIELA)

- ☐ **godz. 9.00:** Wycieczka rowerowa do Rudna pod hasłem „Śladem folkloru ziemi gliwickiej” w ramach „Lata z Metamorfozami”
- ☐ **godz. 10.00:** Wycieczka piesza po mieście pod hasłem „Przedstawiciele gliwickiej masonerii i ich działalność dla miasta” w ramach „Lata z Metamorfozami”
- ☐ **godz. 16.00:** Ogłoszenie wyników i koncert laureatów Ogólnopolskiego Festiwalu Piosenki Religijnej CANTATE DEO
- ☐ **godz. 18.00:** Projekcja filmów na Placu Grunwaldzkim w ramach Letniego Kina Plenerowego
- ☐ **godz. 20.00:** Koncert kabaretu RAK w ramach Ogólnopolskiego Festiwalu Piosenki Religijnej CANTATE DEO

### 9 LIPCA (WTOREK)

- ☐ **godz. 17.00:** Lipcowy gitarowy cykl muzyczno-warsztatowy w Stacji Artystycznej RYNEK (Rynek 4-5)

### 10 LIPCA (ŚRODA)

- ☐ **godz. 17.00:** „Kreatywne zabawki” – warsztaty dla dzieci i młodzieży w Stacji Artystycznej RYNEK (Rynek 4-5)

### A TAKŻE:

- ☐ **„Wilhelm von Blandowski, 1822-1878. Niepokojne oblicze”** – wystawa w Czytelnicy Sztuki (ul. Dolnych Wałów 8a) – czynna do 31 lipca
- ☐ **„Rynek – centrum średniowiecznego i nowożytnego miasta”** – wystawa w Zamku Piastowskim (ul. Pod Murami 2) – czynna do 31 sierpnia
- ☐ **„Schönwald – wieś z przeszłości”** – wystawa w Willi Caro (ul. Dolnych Wałów 8a) – czynna do 1 października
- ☐ **„Fotografia otworkowa”** – poplenerowa wystawa fotografii w Galerii „Perkoz” przy Filii nr 5 Miejskiej Biblioteki Publicznej (ul. Perkoza 12) – czynna do 31 lipca
- ☐ **„Fotopodróż – Egipt”** – wystawa fotografii Antoniego Kreisa w Galerii „9” przy Filii nr 9 Miejskiej Biblioteki Publicznej (ul. Czwartaków 18) – czynna do 30 sierpnia